



МОРОЗИЛЬНЫЙ ЛАРЬ

низкотемпературный

Модели: **BD(W)-200QG, BD(W)-225QG,
BD(W)-275QG, BD(W)-335QG, BD(W)-480QG**



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

*Вы приобрели низкотемпературный ларь,
который отлично замораживает и сохраняет продукты,
экономичен и надежен в работе,
прост и удобен в управлении.*

***Перед началом эксплуатации ларя внимательно изучите
инструкцию по эксплуатации!***

СОДЕРЖАНИЕ

1.	Общая информация о низкотемпературных ларях KRAFT	1
2.	Технические характеристики	2
2.1.	Комплектация	3
3.	Требования по технике безопасности	4
4.	Установка и подключение	4
4.1.	Порядок работы	5
4.2.	Регулировка термостата	5
4.3.	Размораживание ларя	6
5.	Правила замораживания и хранения продуктов	6
5.1.	Техническое обслуживание	6
5.3.	Устранение неисправностей	7
6.	Гарантия изготовителя	8
7.	Гарантийный талон	9
8.	Талон установки	10

1. Общая информация

Низкотемпературный ларь KRAFT предназначен для замораживания и длительного хранения пищевых продуктов.

Перед эксплуатацией ларя внимательно ознакомьтесь с инструкцией по эксплуатации.

При покупке ларя проверьте его работоспособность, отсутствие механических повреждений, комплектность, наличие печати торгующей организации, подписи продавца на отрывных гарантийных талонах.

Низкотемпературный ларь работает от электрической сети переменного тока напряжением 220 В и частотой 50 Гц.

Ларь обеспечивает эффективную работу при температуре окружающей среды от +10°C до +32°C.

2. Технические характеристики

Модель	BD(W)-200QG	BD(W)-225QG	BD(W)-275QG	BD(W)-335QG	BD(W)-480QG
Общий объем (л)	175	225	275	335	480
Полезный объем (л)	147	195	238	300	428
Номинальная потребляемая мощность (Вт)	115	145	150	100	220
Напряжение/частота тока (В/Гц)	220/50	220/50	220/50	220/50	220/50
Сила тока	1,15	1,5	1,4	1,2	1,43
Класс энергопотребления	A	A	A	A	A
Потребление электроэнергии (кВтч/год)	442	493	547	350	602
Климатический класс	ST	T	T	N/ST	T
Вид хладагента	R134a	R134a	R134a	R600a	R134a
Заправочный объем (г)	95	120	120	57	120
Температура в морозильной камере (°C)	≤ -28	≤ -28	≤ -28	≤ -28	≤ -28
Уровень шума, (дБ)	48	42	41	44	45
Мощность заморозки (кг/сутки)	6	9	12	14	18
Мощность компрессора (Вт)	96	105	105	91	190
Регулировка температуры	механическая	механическая	механическая	механическая	механическая
Расположение конденсатора	внутреннее	внешнее	внешнее	внешнее	внешнее
Материал термоизоляции	циклопентан	циклопентан	циклопентан	циклопентан	циклопентан
Разморозка	ручная	ручная	ручная	ручная	ручная
Габариты без упаковки (ШхГхВ) (мм)	730*523*850	945*523*850	985*600*850	1115*645*850	1424*720*850
Габариты в упаковке (ШхГхВ) (мм)	770*545*870	985*545*870	1025*625*870	1155*700*865	1480*750*865
Вес нетто/брутто (кг)	31/35	39/43	45/49	48/53	65/73

2.1. Комплектация

Комплектующие (шт.)	Модель				
	BD(W)-200QG	BD(W)-225QG	BD(W)-275QG	BD(W)-335QG	BD(W)-480QG
Морозильный ларь	1	1	1	1	1
Корзина	2	2	2	3	3
Ножи/колеса для передвижения	+	+	+	+	—
Замок	—	—	+	+	+
Лампа подсветки	—	—	—	—	—
Стекланные сдвижные дверцы	+	+	+	+	+
Лампа подсветки	—	—	—	—	—
Упаковка	1	1	1	1	1
Инструкция по экс- плуатации с гаран- тийным талоном	1	1	1	1	1



3. Требования по технике безопасности



- Ларь должен подключаться к электрической сети через розетку с заземлением.
- Перед включением в электросеть необходимо проверить шнур питания ларя на предмет механических повреждений. При повреждении изоляции шнура питания его необходимо заменить.
- Ларь необходимо отключить в случае появления замыкания в электропроводке на корпус и вызвать мастера сервисной организации.
- Необходимо отключать ларь от электросети во время обслуживания (уборка, ремонт).
- Подключение к электросети возможно только после полного высыхания влаги.
- Запрещается прикасаться одновременно к ларю и к устройствам, имеющим естественное заземление.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ

эксплуатация ларя в следующих случаях:

- в помещениях с повышенной влажностью;
- в помещениях с токопроводящими полами;
- при отсутствии заземления в электросети.

4. Установка и подключение

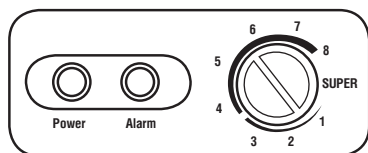
- Осторожно распакуйте ларь.
- Установите ларь на твердую и ровную поверхность.
- При необходимости подключения к электросети через удлинитель, необходимо использовать удлинитель только с заземлением.
- Вентиляционные отверстия на корпусе ларя должны быть открытыми, расстояние от вентиляционных отверстий до другого оборудования или стен помещения — минимум 0,5 метра.
- Ларь необходимо устанавливать вдали от источников тепла и попадания прямых солнечных лучей.
- Перед первым пуском необходимо вымыть внутренние стенки ларя теплым раствором мыльной воды и насухо протереть мягкой тканью.
- Ларь, находившийся на холоде, перед подключением к электросети необходимо выдержать при комнатной температуре не менее 6 часов.

4.1. Порядок работы

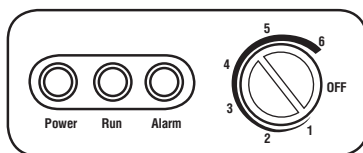
- Долговременная и безотказная работа ларя зависит от правильной эксплуатации и ухода за ним.
- Температура в ларе устанавливается путем поворота ручки терморегулятора, расположенной в нижнем правом углу лицевой части шкафа ларя.
- Включение ларя в электросеть осуществляется штепсельной вилкой сетевого шнура.
- Повторное включение ларя в электросеть можно производить не ранее чем через 5 минут после принудительного выключения.
- В ларе установлен внутренний конденсатор, поэтому корпус ларя является теплообменником. Во время работы происходит нагревание корпуса со стороны компрессорного отсека.
- В процессе эксплуатации происходит образование инея на внутренних стенках ларя. Необходимо 2–3 раза в год производить оттаивание ларя.
- Необходимо не менее одного раза в год производить чистку конденсатора от пыли.

4.2. Регулировка термостата

- Необходимая температура в морозильном ларе устанавливается и контролируется термостатом. В зависимости от приобретенной Вами модели морозильного ларя, панель управления термостатом может быть следующего исполнения:



Вариант А. Прибор может быть переключен с охлаждения на замораживание. В состоянии охлаждения диапазон температуры регулируется от «1» (самый теплый) до «3» (самый холодный), в состоянии замораживания диапазон температуры регулируется от «4» (самый теплый) «8» (самый холодный). В режиме **SUPER**, морозильная камера переключается на работу в режиме «быстрая заморозка», и компрессор не остановится, пока вы не переключите кнопку в другое положение.



Вариант В. Регулятор термостата имеет 7 положений: 1-6 (уровни охлаждения: «1» — минимальный уровень, «6» — максимальный уровень) и положение **OFF** (выключение морозильного ларя).

- На панели управления расположены индикаторы. **Зеленый** индикатор означает, что ларь включен в сеть. **Красный** индикатор означает, что включен и работает компрессор. **Оранжевый** индикатор сигнализирует о режиме набора температуры.

4.3. Размораживание ларя

1. Отключить ларь от электросети.
2. Вынуть все продукты из ларя.
3. Открыть пробку дренажной системы, находящуюся снизу на левой боковой стенке.
4. Установить емкость для сбора талой воды.
5. Оставить крышку ларя открытой.
6. Промыть ларь теплым раствором мыльной воды и насухо протереть мягкой тканью.



ЗАПРЕЩАЕТСЯ!

***При оттаивании использовать электронагревательные приборы.
Использовать острые предметы при удалении инея и льда.
Применять при мойке ларя хлорсодержащие средства и кислоты.***

5. Правила замораживания и хранения продуктов

- Качество заморозки продуктов зависит от массы разовой загрузки, увеличение массы загрузки увеличивает время заморозки.
- Расстояние от загружаемых продуктов до кромки ларя должно составлять не менее 12 см.
- При замораживании продуктов в ларе, переключатель устанавливается в положение «замораживание» за 5–6 часов до укладки продуктов для получения в камере наименьшей температуры.
- Примерно через 24 часа с начала заморозки переключатель из положения «замораживание» следует установить в положение «хранение».
- Не рекомендуется часто открывать крышку ларя, а также оставлять крышку ларя открытой на длительное время.
- Не допускается помещать в ларь горячие и теплые продукты.
- Не допускается помещать в ларь жидкие продукты в стеклянной таре, прохладительные напитки и углекислотные жидкости в бутылках, банках.

5.1. Техническое обслуживание

В процессе эксплуатации при обнаружении неисправностей, которые потребитель не может устранить своими силами, необходимо обратиться в сервисную мастерскую по ремонту холодильной техники.

В течении гарантийного срока неисправности устраняются авторизованным сервисным центром. В случаях вмешательства других сервисных организаций действие гарантии прекращается.

Производитель не несет ответственности за испорченные продукты в случае поломки ларя. Владелец самостоятельно обеспечивает сохранность товара.

5.3. Устранение неисправностей

Не включается	<ul style="list-style-type: none"> • Проверьте, включен ли сетевой шнур. • Проверьте надежность соединения вилки с розеткой. • Проверьте исправность автомата или пробок в электросети.
Неэффективное охлаждение	<ul style="list-style-type: none"> • Проверьте, находится ли термостат в соответствующем положении. • Проверьте, что ларь находится на достаточном расстоянии от нагревательных приборов и не попадает под воздействие прямых солнечных лучей. • Проверьте, нет ли пыли и грязи на компрессоре и конденсаторе. • Убедитесь, что продуктов, хранящихся в ларе, не слишком много. • Должно быть достаточное пространство между продуктами. • Убедитесь, что продукты не горячие. • Проверьте, не слишком ли часто открывается крышка, плотность закрытия крышки. • Проверьте, не слишком ли много намерзшего инея и льда на внутренних стенках ларя.
Компрессор работает без отключения.	<ul style="list-style-type: none"> • Проверьте, не установлен ли термостат в максимальном режиме. • Убедитесь, что продуктов, хранящихся в ларе, не слишком много. • Проверьте, что атмосферная температура не слишком высокая.

Сильный шум при работе

- Убедитесь, что поверхность, на которую установлен ларь, плоская и твердая.
- Убедитесь, что ларь неплотно прилегает к стенам и другому оборудованию.



***В СЛУЧАЕ НЕСОБЛЮДЕНИЯ НАСТОЯЩЕЙ ИНСТРУКЦИИ
ПРОИЗВОДИТЕЛЬ ОСТАВЛЯЕТ ЗА СОБОЙ ПРАВО
НЕ ВЫПОЛНЯТЬ ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА!***

6. Гарантия изготовителя

ГАРАНТИЙНЫЙ СРОК ЭКСПЛУАТАЦИИ —
1 год со дня продажи ларя.



7. ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Дата продажи

« ____ » _____ 20__ г.

Штамп магазина

**Продавец обязан при продаже
заполнить гарантийные талоны
на странице 11.**

**Дата изготовления товара
находится на упаковке
и на задней стенке товара.**

- 1. Гарантийные обязательства компании «Лебединский торговый дом» действительны только для морозильного ларя марки KRAFT.**
- 2. Компания «Лебединский торговый дом» гарантирует устранение заводских дефектов или неисправностей техники, выявленных в течение периода гарантийного обслуживания.** Все претензии по внешнему виду предъявляйте продавцу при покупке товара. После покупки товара ответственность за все внешние повреждения возлагается на потребителя.
- 3. Гарантия не распространяется** на царапины, трещины и аналогичные механические повреждения, возникшие в процессе эксплуатации.
- 4. Гарантийный ремонт не производится в следующих случаях:**
 - недействительности гарантийного талона;
 - наличия повреждений и неисправностей, возникших в результате неправильного обращения или использования техники с нарушением правил эксплуатации, а также возникших в результате небрежной транспортировки техники клиентом или торгующей организацией;
 - установления факта ремонта (попытки ремонта) техники посторонними лицами;
 - лари, установленные неуполномоченными лицами, гарантийному ремонту не подлежат.
- 5. Гарантийный талон является недействительным в следующих случаях:**
 - неправильное или неполное его заполнение магазином и мастером;
 - отсутствие даты продажи и штампа магазина.
- 6. Компания «Лебединский торговый дом» не несет никакой ответственности за ущерб, причиненный людям, животным и помещениям по причине нарушения правил эксплуатации морозильного ларя марки KRAFT.**

7. Гарантийное обслуживание не распространяется на регулировку, чистку и уход за изделием.
8. Для консультаций по установке морозильного ларя обязательно обратитесь в сервис-центр. Для подключения и установки вы можете воспользоваться услугами квалифицированных специалистов местной сервисной службы. В случае неправильного подключения и установки, вы лишаетесь права на бесплатный гарантийный ремонт.

Перед началом эксплуатации морозильного ларя внимательно изучите инструкцию по эксплуатации.

8. ТАЛОН УСТАНОВКИ

Морозильный ларь установлена в г. _____

ул. _____, дом № _____, кв. _____

и подключен механиком _____
(наименование организации)

Механик _____
(подпись, дата)

***«Морозильный ларь укомплектован и работоспособен.
С руководством по эксплуатации, правилами пользования
и гарантийными обязательствами ознакомлен.***

Владелец _____
(подпись, дата)

***МОРОЗИЛЬНЫЕ ЛАРИ ВСЕХ МОДЕЛЕЙ ЗАПРЕЩАЕТСЯ
ИСПОЛЬЗОВАТЬ ДЛЯ ОХЛАЖДЕНИЯ ПОМЕЩЕНИЙ!***

<p style="text-align: center;">КОРЕШОК ТАЛОНА № 1 на гарантийный ремонт морозильного ларя KRAFT модели</p> <p>Изьят « _____ » _____ 20 _____ г.</p> <p>Исполнитель _____ подпись _____ Ф.И.О.</p> <p>Вид и содержание выполненных работ _____</p> <p>Наименование сервисной службы _____</p>	<p style="text-align: center;">ТАЛОН № 1 на гарантийный ремонт морозильного ларя KRAFT модели</p> <p>_____</p> <p>Продан _____ (наименование и адрес торгового предприятия)</p> <p>_____</p> <p>_____ тел: _____</p> <p>Дата продажи « _____ » _____ г.</p> <p>Штамп магазина _____ (личная подпись продавца)</p> <p>Наименование и адрес сервисной службы*</p> <p>_____ (* заполняется торговым предприятием)</p> <p>_____</p> <p>_____</p>
<p style="text-align: center;">КОРЕШОК ТАЛОНА № 2 на гарантийный ремонт морозильного ларя KRAFT модели</p> <p>Изьят « _____ » _____ 20 _____ г.</p> <p>Исполнитель _____ подпись _____ Ф.И.О.</p> <p>Вид и содержание выполненных работ _____</p> <p>Наименование сервисной службы _____</p>	<p style="text-align: center;">ТАЛОН № 2 на гарантийный ремонт морозильного ларя KRAFT модели</p> <p>_____</p> <p>Продан _____ (наименование и адрес торгового предприятия)</p> <p>_____</p> <p>_____ тел: _____</p> <p>Дата продажи « _____ » _____ г.</p> <p>Штамп магазина _____ (личная подпись продавца)</p> <p>Наименование и адрес сервисной службы*</p> <p>_____ (* заполняется торговым предприятием)</p> <p>_____</p> <p>_____</p>

Морозильный ларь KRAFT модели _____ Владелец, его адрес _____ _____ <div style="text-align: center;">подпись</div> Телефон владельца _____ Причина отказа (неисправность) _____ _____ _____ Владелец: _____ <div style="text-align: center;">подпись</div> Механик: _____ <div style="text-align: center;">Ф.И.О.</div> Выполнены работы: _____ _____ Дата « ____ » _____ г. Механик: _____ Владелец: _____ <div style="display: flex; justify-content: space-around; width: 100%;"> подпись подпись </div> Утверждаю _____ <div style="text-align: center;">наименование сервисного предприятия и адрес</div> _____ _____ _____		
должность руководителя предприятия, выполнившего обслуживание	МП	_____ _____ <div style="text-align: center;">подпись</div> Телефон владельца _____ Причина отказа (неисправность) _____ _____ _____ Владелец: _____ <div style="text-align: center;">подпись</div> Механик: _____ <div style="text-align: center;">Ф.И.О.</div> Выполнены работы: _____ _____ Дата « ____ » _____ г. Механик: _____ Владелец: _____ <div style="display: flex; justify-content: space-around; width: 100%;"> подпись подпись </div> Утверждаю _____ <div style="text-align: center;">наименование сервисного предприятия и адрес</div> _____ _____ _____
должность руководителя предприятия, выполнившего обслуживание	МП	_____ _____ <div style="text-align: center;">подпись</div> Телефон владельца _____ Причина отказа (неисправность) _____ _____ _____ Владелец: _____ <div style="text-align: center;">подпись</div> Механик: _____ <div style="text-align: center;">Ф.И.О.</div> Выполнены работы: _____ _____ Дата « ____ » _____ г. Механик: _____ Владелец: _____ <div style="display: flex; justify-content: space-around; width: 100%;"> подпись подпись </div> Утверждаю _____ <div style="text-align: center;">наименование сервисного предприятия и адрес</div> _____ _____ _____

Производитель оставляет за собой право вносить изменения конструкций, технических характеристик, внешнего вида, комплектации товара, не ухудшающие его потребительских качеств, без предварительного уведомления потребителя.



WWW.KRAFTLTD.COM

Телефон службы поддержки клиентов:
8 (800) 200-79-97



CE EAC